



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/42/302
E/1987/81
22 May 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок вторая сессия
Пункт 12 предварительной повестки дня*
ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО
СОВЕТА

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ
Вторая очередная сессия 1987 года
Пункт 12 предварительной повестки
дня**
ВОПРОСЫ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ

Осуществление резолюции 1986/7 Совета по вопросам народонаселения

Доклад Генерального секретаря

1. В пункте 11 своей резолюции 1986/7 Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря информировать Генеральную Ассамблею на ее сорок второй сессии через Экономический и Социальный Совет об осуществлении настоящей резолюции.
2. В пункте 3 своей резолюции 1986/7 Совет постановил рассмотреть на своей второй очередной сессии доклад Комиссии по народонаселению и соответствующие части доклада Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), а также соответствующие документы, представленные региональными комиссиями. Эти вопросы были включены в повестку дня второй очередной сессии Совета в 1987 году.
3. В пункте 5 указанной резолюции Совет предложил Комиссии по народонаселению действовать в соответствии с рекомендациями, содержащимися в пункте 70 доклада Генерального секретаря о мерах по выполнению резолюции 39/228 Генеральной Ассамблеи, касающейся Международной конференции по народонаселению (A/41/179-E/1986/18), в котором Генеральный секретарь заявил следующее:

* A/42/50.

** См. решение 1987/108 Экономического и Социального Совета.

"Для того чтобы обеспечить Комиссию по народонаселению всеобъемлющей информацией о работе Организации Объединенных Наций и системы Организации Объединенных Наций в области народонаселения и таким образом расширить возможности Комиссии в осуществлении ожидаемого от нее директивного руководства, рекомендуется принять следующие меры:

a) Комиссия должна на регулярной основе получать от Директора-исполнителя доклад, содержащий обзор деятельности ЮНФПА; кроме того, для ознакомления ей должна представляться часть доклада Совета управляющих ПРООН, касающаяся деятельности ЮНФПА;

b) Комиссия должна получать через свой основной секретариат, Отдел народонаселения Департамента по международным экономическим и социальным вопросам периодические доклады о деятельности системы Организации Объединенных Наций, подготавливаемые в сотрудничестве с другими заинтересованными организациями и учреждениями. Комиссии следует предоставить в рамках ее полномочий возможность обсуждать этот вопрос и консультировать Совет в отношении будущих мер, направленных на развитие сотрудничества и координации в рамках системы Организации Объединенных Наций;

c) Комиссия должна также получать от своего основного секретариата доклады о деятельности неправительственных и межправительственных организаций во исполнение Всемирного плана действий в области народонаселения".

4. В соответствии с этой рекомендацией Комиссия на своей двадцать четвертой сессии рассмотрела доклады Генерального секретаря о деятельности системы Организации Объединенных Наций в области народонаселения (E/1987/4) и о деятельности межправительственных и неправительственных организаций по осуществлению Всемирного плана действий в области народонаселения (E/CN.9/1987/6) и доклад Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА) о деятельности Фонда (E/CN.9/1987/5). Комиссия рассмотрела эти доклады по пункту 5 1/. На рассмотрение Комиссии также была представлена часть доклада тридцать третьей сессии Совета управляющих ПРООН, касающаяся деятельности ЮНФПА 2/.

5. В пункте 6 своей резолюции 1986/7 Совет предложил Совету управляющих ПРООН:

"a) использовать доклады Комиссии по народонаселению для более широкого обмена информацией по вопросам народонаселения;

b) уделять должное внимание делам Фонда, учитывая важность вопросов народонаселения и особый характер Фонда, как это отмечено в пункте 3 резолюции 3019 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1972 года;

c) продолжать организовывать его программу работы таким образом, чтобы это облегчило рассмотрение дел Фонда до рассмотрения соответствующих бюджетных и административных вопросов в Бюджетно-финансовом комитете Совета управляющих".

6. Совет управляющих в своем решении 86/34 3/ принял к сведению доклад Генерального секретаря о мерах по выполнению резолюции 39/228 Генеральной Ассамблеи, касающейся Международной конференции по народонаселению (A/41/179-E/1986/18) и резолюции 1986/7 Экономического и Социального Совета, и постановил:

а) использовать доклады Комиссии по народонаселению во время своего обсуждения вопросов, касающихся Фонда, в целях более широкого обмена информацией по вопросам народонаселения;

б) в целях обеспечения надлежащего времени для рассмотрения вопросов, касающихся Фонда, изучить на своем организационном заседании в 1987 году вопрос о числе заседаний, которые будут выделены Фонду, с учетом опыта, приобретенного на тридцать третьей сессии;

с) продолжить организацию программы своей работы таким образом, чтобы содействовать рассмотрению пунктов, касающихся Фонда, на пленарных заседаниях до того, как соответствующие бюджетные и административные вопросы будут рассматриваться в Бюджетно-финансовом комитете;

д) просить Директора-исполнителя Фонда контролировать поддерживаемые Фондом многосторонние программы и проекты в области народонаселения;

е) просить Директора-исполнителя продолжать с прямого согласия правительств стран-получателей помощи оказывать поддержку новым проектам неправительственных организаций.

7. В пункте 12 своей резолюции 1986/7 Совет также просил Генерального секретаря следить за деятельностью по осуществлению резолюции 39/228 Генеральной Ассамблеи и включить отдельный раздел по этому вопросу в обзорный доклад, просьба о котором содержится в пункте 6 резолюции 1985/4 Совета.

8. В соответствии с просьбой, с которой обратился Совет в пункте 6 своей резолюции 1985/4, для рассмотрения на его второй очередной сессии 1987 года выносятся следующие доклады:

а) доклад Генерального секретаря о контроле тенденций и политики в области народонаселения (E/1987/3);

б) доклад Генерального секретаря о деятельности системы Организации Объединенных Наций в области народонаселения (E/1987/4);

с) доклад Генерального секретаря о контроле за оказанием многосторонней помощи в области народонаселения (E/1987/5).

Примечания

1/ Отчет об обсуждениях см. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1987 год, Дополнение № 3 (E/1987/16), глава IV.

2/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1986 год, Дополнение № 9 (E/1986/29), глава VI.

3/ Там же, приложение I.